

កម្ពុជា បញ្ជាក់លើការទាមទារ
PROOF OF CLAIM

ធនាគារ អេមអេម (ខេមបូឌា) ម.ក (ស្ថិតក្នុងដំណើរការជម្រះបញ្ជី)
HH BANK (CAMBODIA) PLC. (In Liquidation)
(លេខចុះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន 00050134) (“ធនាគារ”)
(Company No. 00050134) (“the Bank”)

ផ្នែក ក - ព័ត៌មានលម្អិតរបស់ម្ចាស់បំណុល

Part A - Creditor Details

ឈ្មោះម្ចាស់បំណុល Name of creditor	
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ / លិខិតឆ្លងដែន / លេខចុះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន ID / Passport / Company Registration No.	
ប្រទេស / ទីកន្លែងចុះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន Country / place of incorporation	
អាសយដ្ឋានសម្រាប់ទំនាក់ទំនង Correspondence address	
អ្នកទំនាក់ទំនង និងតួនាទី Contact person and designation	
លេខទូរស័ព្ទ Telephone / mobile	
អ៊ីមែល Email	

ប្រភេទម្ចាស់បំណុល

Creditor Category

☐ អ្នកដាក់ប្រាក់បញ្ញើ - គណនីសន្សំ / គណនីចរន្ត ☐ Depositor - savings account / current account	☐ ម្ចាស់បំណុលពាណិជ្ជកម្ម / អ្នកផ្គត់ផ្គង់ / អ្នកផ្តល់សេវាកម្ម ☐ Trade creditor / supplier / service provider
☐ ម្ចាស់ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ☐ Fixed deposit holder	☐ រដ្ឋាភិបាល / អាជ្ញាធរពន្ធដារ ☐ Government / tax authority
☐ ម្ចាស់បំណុលមានវត្ថុធានា ☐ Secured creditor	☐ និយោជិក ☐ Employee
☐ ផ្សេងៗ: _____ ☐ Other: _____	

ផ្នែក ខ - ព័ត៌មានលម្អិតនៃការទាមទារ

Part B - Particulars of Claim

កាលបរិច្ឆេទ Date	ការពិពណ៌នាគណនី Account Description	ចំនួនទឹកប្រាក់ទាមទារ Amount Claim	
		រូបិយប័ណ្ណ Currency	ចំនួនទឹកប្រាក់ Amount

ផ្នែក គ - បញ្ជីត្រួតពិនិត្យឯកសារយោង

Part C - Supporting Documents Checklist

សូមភ្ជាប់ច្បាប់ចម្លង នៃឯកសារគាំទ្រដែលមាន។

Please attach copies, not originals, of available supporting documents.

☐ សៀវភៅបញ្ជី / កំណត់ត្រាប្រាក់បញ្ញើ ☐ Passbook / deposit record	☐ កិច្ចសន្យាការងារ / បង្កាន់ដៃប្រាក់ខែ ☐ Employment contract / pay slips
☐ វិញ្ញាបនបត្រប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ☐ Fixed deposit certificate	☐ ភស្តុតាងនៃវត្ថុធានា / វត្ថុបញ្ចាំ ☐ Proof of securities / collateral
☐ វិក្កយបត្រ / កិច្ចព្រមព្រៀងសេវាកម្ម ☐ Invoices / Service Agreements	☐ របាយការណ៍សមតុល្យគណនី ☐ Statement of account
☐ ផ្សេងៗ: _____ ☐ Other: _____	

ផ្នែក ឃ - ព័ត៌មានលម្អិតគណនីធនាគារសម្រាប់ការទូទាត់ប្រាក់

Part D – Bank Account Details for Distribution

ប្រសិនបើការទាមទារត្រូវបានទទួលស្គាល់ហើយមានការទូទាត់ប្រាក់ នោះការទូទាត់នឹងត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងគណនីដូចខាងក្រោម៖
If the claim is admitted and a distribution is made, payment will be credited to the following account:

ឈ្មោះធនាគារ Bank Name	_____
ឈ្មោះគណនី Account Name	_____
លេខគណនី Account Number	_____

ផ្នែក ង - សេចក្តីប្រកាស

Part E - Declaration

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ សូមបញ្ជាក់ថា ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូន គឺពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវ ស្របតាមចំណេះដឹង និងព័ត៌មានដែលខ្ញុំ/យើងខ្ញុំមាន។
ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំដឹងថា ការដាក់ជូននូវការទាមទារក្លែងក្លាយ អាចប្រឈមនឹងវិធានការតាមផ្លូវច្បាប់។
I/We declare that the information provided is true and accurate to the best of my/our knowledge. I/We understand that filing of a false claim may lead to legal actions.

ហត្ថលេខា

Signature

ហត្ថលេខា Signature	
ឈ្មោះអ្នកចុះហត្ថលេខា Name of person signing	
កាលបរិច្ឆេទ Date	

សម្រាប់អ្នកជម្រះបញ្ជីប្រើប្រាស់តែប៉ុណ្ណោះ

For Liquidator Use Only

កាលបរិច្ឆេទទទួល Date received	
លេខឯកសារយោងការទាមទារ Claim reference number	
ការទាមទារត្រូវបានទទួលស្គាល់ / បដិសេធ Claim admitted / rejected	ទទួលបានទាំងស្រុង / ទទួលបានមួយផ្នែក / បដិសេធ Fully admitted / Partially admitted / Rejected
ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលទទួលស្គាល់ Amount admitted	
អាទិភាព / ប្រភេទដែលបានកត់ត្រា Priority / category recorded	
កំណត់សម្គាល់ Remarks	
ត្រួតពិនិត្យដោយ Reviewed by	
កាលបរិច្ឆេទត្រួតពិនិត្យ Date of review	